

# 広報 ままき

1981

8/10

発行/新潟県巻町 編集/企画課 毎月2回 10日・25日発行

第369号

## 真夏の球宴

### 巻町少年野球大会

第六回巻町少年野球大会が八月一日、二日の両日、城山野球場などの四会場で行われ、打力活発な愛宕ジャイアンツがグリーンハイツクルを9対2で破り、三度目の優勝をかざりました。

少年野球大会は年々参加チームが増え、この夏は二十八チーム三百五十人の小学生が参加。春さきから早朝の練習を重ねてきたチームも多く、打撃や守備など向上してきており、真夏の暑さを吹き飛ばす好プレーの連続に、応援にきた父母から熱い拍手が送られていました。



人口 28,872(-1)  
男 14,132(-8)  
女 14,740(+7)  
世帯数 7,468(+8)  
6月30日現在  
( )内は前月比

### 米国・ろう学校生徒 単身でペンフレンド訪問

河井・石川 渉さん宅



7月23日、米国マサチューセッツ州のクラークろう学校の生徒が単身で来日、河井のペンフレンドで新潟ろう学校に通う石川渉君(17歳)を訪問、2週間滞在しました。この間2人で新潟ろう学校に通ったり、同校のキャンパスに参加して小国町へ行ったりして、ろう学校の生徒たちとも親しくなりました。

この青年はジェームズ・ビャグリア君(16歳)といい、昨年11月、「日本について知りたくて」新潟ろう学校あてにペンフレンドの紹介を依頼したことから、渉君との文通が続く、この4月両親を説得し来日の決意を手紙で知らせたもので、渉君も英語を必死になって勉強、遠来の友を迎えました。

若者同志すぐに意気投合。筆談、手話、口話などすべてを使って冗談を言い合う2人は耳や口が不自由だというハンデがあるとは思えないほど積極的でフレッシュでした。

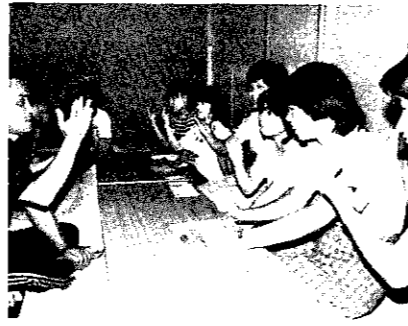
今年には国際障害者年。手話を覚えて、ろうあ者との交流を深めようという、巻町では初めての手話講習会が七月十八日から、毎週土曜日夜七時から公民館で開かれています。

## 初めての「手話講習会」

なれない手つきで熱心に……

講師には町在住の五人のろうあ者の方から引き受けてもらいました。参加者はなごやかな雰囲気の中で、基本となる指文字(指の数や方向でアイウエオを表現)や手話(ジェスチャー)を熱心に習っています。

この講習会を企画した「たんぼ」の会長の大橋了さん(二十七歳・仁箇)は、浜松中学校に勤務しており、手話のほかには八年前から目の不自由な人のため点訳奉仕活動も続けられています。



大橋さんが手話と出会うきっかけとなったのは二年前の七月、県社会福祉事務所が吉田町で週三回「手話講習会」を、カ月前開き、これに参加したことです。終了後参加者同志で「たんぼ」の会をつくり手話の勉強を続けてきました。

巻電報電話局では七月二十八日午前、管内では初の試みである保育園児の「電話教室」を同局内で開きました。

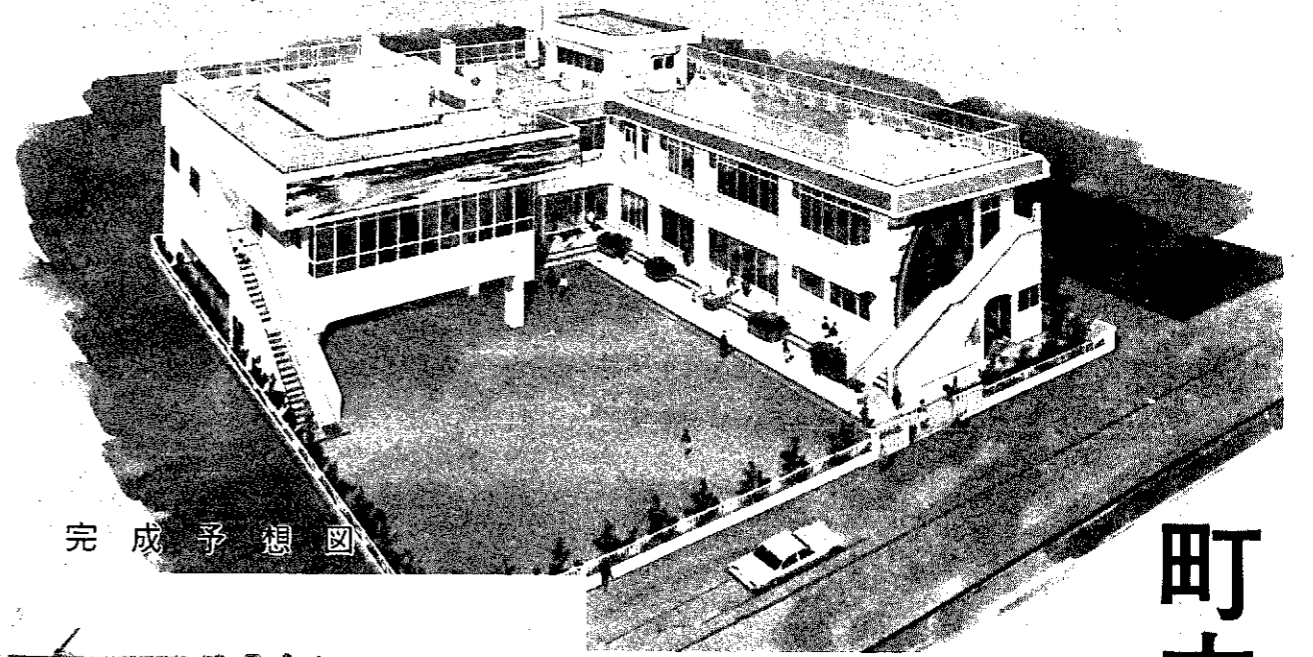


参加したのは巻保育園の五歳児六十人。保育園の全面改築工事で電話局の裏に借り中の園児たちは、電話マナーの勉強、局内の施

### 電話料の割引

◇遠距離値下げ：八月五日から五百線を越えて七百五十線までの地域は十四%、七百五十線以上は十七%、それぞれダイヤル通話料金が安くなりました。

◆消費生活苦情相談……8月13日(木)は休みます。



完成予想図

## 町立巻保育園 全面改築工事に着手

### 五十七年四月開園をめざして

老朽化した木造施設からモダンな鉄筋コンクリート二階建てに全面改築する巻保育園の起工式が七月二十五日に行われ、来年三月完成をめざし本格的な建設工事が始まりました。

最初に開設しましたが、施設の老朽化が著しいうえ、保育室や遊戯場も狭いため、町ではこれを全て取り壊し、同敷地内に鉄筋コンクリート造り二階建て(一部塔屋)の広く明るい保育園を建設することになりました。

また、これを契機に園児定員を百二十人から百三十人に増員し、増えた十人のワク内で、長年の懸案であった心身障害児保育を実施します。

今までは障害児保育は、障害児三人につき一人の保育が必要なため、財政上から町レベルではなかなか実施に踏み切れなく、巻町が郡内でも初めてです。欧米先進諸国では障害児も普通の幼児といっしょに保育し、大きな成果を上げていくところから、この巻町の実施に他町村の関心が高まることと思われま



▲7月25日に起工式が行われました

平方以上の敷地に、一階が障害児室と乳児室、厨房、機械室、ホール二階は三歳以上の保育室四と遊戯室、事務室などで総床面積が九百六十二・九二平方。プールは屋上にあけて狭い敷地を有効に利用できるように工夫されています。

総事業費は二億三千三百万円で財源内訳として、国庫補助金三千七百九十二万二千円、県費補助金一千八百九十六万一千円、地方債七千四百三十三万円、町の一般財源から九千九百一十一万七千円となっています。

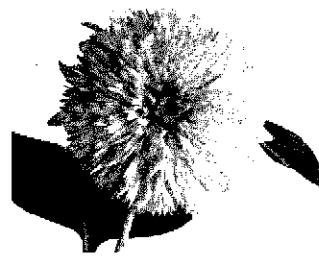
建設工事の請負金額と請負業者は次のとおりです。  
▼本体工事：一億八千三百万円、(株)吉田建設▼電気設備工事：二千五百五十万円、西浦原電気設備工事共同企業体▼給排水・衛生・暖房工事：一千六百五十万円、(株)志登屋工業▼設計監理委託費：九百三十万円、巻町建築設計監理会。

## 巻保育園児「電話教室」で 二つのマナーを勉強

た。そして、さらに多くの人たちから手話を身につけてもらえたら……と思ひ、地元巻町で講習会を始めたという事です。

設児学、紙ヒコキづくり、映画などバラエティに富んだ電話教室に大よろこび。局職員手作りのドラエモンや鉄腕アトム等の絵を楽しまながら、「電話をとったら早く家の人と交代する、イタズラはしない、テレビの音は小さく」など電話マナーの三つの約束を学びました。

お知らせ



角田山ちようちん登山

巻町観光協会と稲島観光協会では恒例の「ちようちん登山」を次のとおり行いますので、多数ご参加ください。

▷とき 8月24日(日)午後5時から6時までに稲島公民館に集合してください。

▷催し物 8時20分に椿谷から記念花火約60発を打上げます

※当日は懐中電灯を持参してください。また、山頂は気温が低いので、長袖の上衣を用意してください。小学生以下は父兄同伴です。

電話加入権の公売

▷とき 8月18日(水)午前11時までにお集まりください。

▷ところ 役場第2会議室(2階)

※なお、滞納者が未納税額を当日までに納入した場合は公売を中止します。くわしくは税務課徴収係へ。

県民手帳 予約を受付中 1982年版/1冊300円

県統計協会では、県民手帳1982年版の予約申込みを受付けています。

手帳には、新潟県管内図、年齢早見表、県勢要覧、市町村および都道府県の面積や人口などが一目でわかる資料、3色刷りの道路標識など県民生活に役立つものが多く載っており、住所録は別冊になっています。

予約を希望する方は8月31日までに、役場企画課(☎②3131内線222)へ申し込んでください。配布は11月中旬で、手帳は代金と引きかえにお渡しします。

町立巻病院から

町立巻病院の面会時間が8月1日から次のようになります。▷午前11時～午後2時 ▷午後4時～午後8時

◆第2回壮年野球大会(9月13日、20日)…参加希望チームは9月5日までに文化会館内体育課(☎③2030)へ申し込んでください。

福祉年金証書の提出 (緑の手帳)

老齢・障害・母子福祉年金の受給者の方は、8月11日から8月20日頃までの間に、印鑑を持参のうえ、もよりの郵便局で年金の支給を受けるようにしてください。その際、証書(緑の手帳)を郵便局に提出してください。

もし、提出が遅れますと、11月支給分が受けられないことにもなりかねませんので、ご注意ください。

松の芽つみ講習会

巻町緑の会では、松の芽つみ講習会(無料)を行いますので、多数ご参加ください。

▷とき 8月23日(日)午前8時30分から11時まで

▷ところ 巻北小学校 ▷講師 鹿兒島辰二郎さん ※くわしいことは、加藤寅作さん☎②2660へおたずねください。なお、当日はハサミをご持参ください。

募集 成人大学講座 一身近な自然

巻高校と巻農業高校では、自然と人間とのかかわりあいを考えてみよう、次のとおり成人大学講座「身近な自然」を開催しますので、多数ご参加ください。

Table with 4 columns: 講座番号, 日 時, 講 義 内 容, 会 場. It lists 10 courses on nature topics like 'ふるさとの自然', '植物の生長と環境', etc.

▷申込み…8月20日までに往復ハガキに、住所、氏名、年齢、性別、連絡先電話番号、希望する講座番号を記入し、荒川昭夫または池野一男(巻町東六区、巻農業高校内、☎③3261)へ申し込んでください。

▷定員…40人(先着順) ▷経費…受講料は無料。ただし資料代実費、交通費(野外観察)は必要です。

※当日は筆記用具、スリッパをご持参ください。野外観察をともなう講座(③、④、⑩)の際は、行動しやすい服装でお願いします。

文化会館 催し物案内

◆8月17日(月) 午後1時と5時の2回公演

松竹特別公演 岡田茉莉子 出演「滝の白糸」ほか 江原信二郎 出演「滝の白糸」ほか まだ良い席があります。お早どうぞ! A席 3,000円・B席 2,500円



◆8月22日(土) 午後2時10分と6時30分の2回上映

同時上映「土佐の一本釣り」 大人1,000円・中高生800円・小学生500円

初めて町にオーケストラがやってくる! 56年度文化庁移動芸術祭 東京フィルハーモニー交響楽団

◆9月23日(祭日) 8月5日から前売券を発売



米国・交換学生 巻町の休日

巻ライオンズクラブが招いた米交換学生のエリス君とマイケル君、七月二十日は球場で献血運動に協力、二十三日は、六号線でドライブに安全運転を呼びかけました。(写真上)また、越前浜で水上スキーを楽しんだり、本町通り歩行者天国で浴衣姿で散歩するなどゴキゲンな毎日を過ごしました。



生ゴミは よく水を切って 夏はスイカなど水分の多い「生ゴミ」が多く出されます。このため、焼却場ではゴミの燃えが悪くなり、焼却機能が低下してしまいます。 ゴミを袋に入れる前には、①水切りをよくする。②袋の下に新聞紙などを敷いて水を吸わせる。 など水切りに配慮してください。 また、生ゴミの中に空缶や空きビンなど「燃えないゴミ」が混っていることが多いので、きちんと分別して出してください。 ◆お盆休務 8月15日(日)は、ゴミ収集と焼却場業務を休ませていただきます。



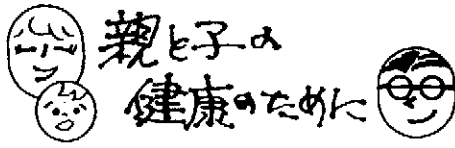
農業の真しるべ

この転換を―農業に― 巻町農業振興協議会 西村欣策

「発想の転換をしなければいけない」という声は、いま日本のあらゆる分野で聞かれることである。物がたくさんあれば人間は幸せになれると思つたが、物が余り出すと人間の不幸せがついて廻るといふことを知って、使い捨てや欠陥商品づくりの時代となった。それも資源や省エネなどの問題で、時代に合わなくなつて、いま世の中は行き詰まったのである。 この社会の原理が「モーター・アンド・モーター」(もつともつ)と「大きく、多く」を目標に進めた結果の行き詰まりである。 そうした世の中で、「一億総歩行」の形で走つて来た。二十年走り続けていま、袋小路へつき当たり、つかれてダウン、という形である。 その二十年間の競争のあとをふり

返ると、全く無茶苦茶だったと気がつき出した。行革などはその袋小路からどっちへ行けばいいか、迷いながらもその方向を探がしている。 経済の進む方向がわからなくなると、世の中のどの部門も、まちがいが目につき出して来た。金のためだけに、みんなが夢中になつたからである。 「農業なんか、一坪(三・三平方尺)からいくら金とれるんだ、工業の五百分の一くらいしかとれないだろう」ということを正しい理論だと思ひ込んでいた世の中である。作つたものを売って、買われるものがなくなつたら、いまの理くつは暴論だとわかつて来る。 「エネルギー」や資源を使つて、人のいらぬものを作つてどうする。工業は「エネルギー」を作ることが出来るのか、一坪の土地からどんなに安く「エネルギー」を生産できるか競争をしよう、と工業に開き直れるのが農業である。 農業は「食糧生産の場だ」とだけ考えるから、大きなまちがいを起す。まちがっているから、農業いじめも出て来る。 農業とは、どこでも作れない「エネルギー」集積の工場だ、という発想の転換をすることから、ほんとうの人間たちの幸せが生まれ出て来るのである。

◆8月15日(日)「成人式」が文化会館で行われますが、その際の文化講演に一般の方もご参加ください。講師・外山滋比古氏(お茶の水女子大学教授)、時間は午前10時から。



献 血

▷と き 8月17日(月)
▷と ころ ◎立正佼成会…午前9時30分から正午まで。
◎役場南口…午後1時から3時まで。

乳 児 検 診

▷と き 8月18日(火)午後1時30分までにお集まりください。
▷と ころ 役場大会議室 (3階)
▷対 象 56年1月生まれの乳児

ツベルクリン反応

▷と き ◎巻地区以外…8月19日(水)
◎巻地区…8月26日(水)
午後1時30分から2時30分まで。
▷と ころ 役場大会議室 (3階)
▷対 象 生後6カ月から3歳までで、まだ1回もBCGを接種していない乳幼児

先 股 脱 検 診

▷と き 8月20日(木)午後1時30分までにお集まりください。
▷と ころ 役場大会議室 (3階)
▷対 象 56年4、5月生まれの乳児

1 歳 半 児 検 診

▷と き 8月25日(火)午後1時30分までにお集まりください。
▷と ころ 役場大会議室 (3階)
▷対 象 55年2月生まれの幼児
※当日は歯科検診もあります。

母 親 教 室

▷と き 8月31日(月)午後1時30分から3時まで。
▷と ころ 役場第2会議室 (2階)
▷対 象 初めて妊娠された方で、6カ月以上の方。

善 意

次の方がたから浄財のご寄付がありましたので、ここに掲載し厚くお礼申し上げます。
▷社会福祉へ……樋浦隆さん(2区)より50,000円
▷妙有院へ……花与造花店(5区)より法要仏具一式(佐藤誠司さん)

うぶごえ (6月21日～7月20日届け出)

Table with columns for birth date (出生年月日), name (戸籍等届出者), and address (区 名). Lists names like 基良也, 藤橋部池邊, etc.

おくやみ (6月21日～7月20日届け出)

Table with columns for death date (死亡年月日), age (年齢), and address (区 名). Lists names like 大若山坂高白佐齋樋野山, etc.

8月休日救急病院. Table with columns for '外科' (Surgery) and '内科' (Internal Medicine) listing dates and hospital names like 大原診療所, 長沼医院, etc.

8月の納税. 町民税 第2期分. 納期限 8月31日. Large stylized text box.

◆保健所から「食中毒警報 第2号」が出されています。皆さん食中毒には充分ご注意ください。